

Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore delle costruzioni in legno

Modifica del 6 marzo 2014

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore delle costruzioni in legno, allegato al decreto del Consiglio federale del 25 aprile 2013¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale:

¹ FF 2013 3141

Tabella salariale 1: salario minimo comprensivo di premio di produzione versato omogeneamente per ogni collaboratore (in CHF)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 pvv 5 CCL)										da 10 in poi	
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato	750.-											
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato	980.-											
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato	1330.-											
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato	1700.-											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato	700.-											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato	900.-											
Aiuto carpentiere	3851.-	4111.-	4241.-	4371.-	4458.-	4546.-	4633.-	4696.-	4762.-	4826.-	4890.-	
Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP	3500.-	3705.-	3909.-	4114.-	4318.-	4546.-	4633.-	4696.-	4762.-	4826.-	4890.-	
Carpentiere AFC	4391.-	4651.-	4781.-	4910.-	4998.-	5085.-	5173.-	5238.-	5301.-	5367.-	5431.-	
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	4839.-	5098.-	5229.-	5359.-	5446.-	5534.-	5620.-	5684.-	5750.-	5813.-	5878.-	
Caposquadra: con perfezionamento professionale	5151.-	5410.-	5541.-	5670.-	5758.-	5845.-	5932.-	5996.-	6061.-	6124.-	6190.-	
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5498.-	5759.-	5888.-	6018.-	6105.-	6193.-	6280.-	6345.-	6409.-	6473.-	6538.-	
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	5810.-	6070.-	6200.-	6329.-	6417.-	6504.-	6592.-	6657.-	6720.-	6786.-	6849.-	
Tecnico del legno SSS	6138.-	6398.-	6527.-	6658.-	6745.-	6832.-	6919.-	6984.-	7048.-	7112.-	7178.-	
Ingegnere SUP del legno	6813.-	7073.-	7203.-	7332.-	7420.-	7507.-	7595.-	7659.-	7723.-	7789.-	7852.-	
Maestro carpentiere	6590.-	6849.-	6980.-	7109.-	7197.-	7284.-	7372.-	7436.-	7500.-	7566.-	7629.-	
Impiegata/-o di commercio AFC	4121.-											
Personale del settore commerciale	3900.-											

Resto appendice I invariato

Tabella salariale 2: determinazione del salario base nel modello con premio di produzione (in CHF)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	da 10 in poi	
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato	750.-											
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato	980.-											
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato	1330.-											
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato	1700.-											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato	700.-											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato	900.-											
Aiuto carpentiere	3581.-	3841.-	3971.-	4101.-	4188.-	4276.-	4363.-	4426.-	4492.-	4556.-	4620.-	
Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP	3230.-	3435.-	3639.-	3844.-	4048.-	4276.-	4363.-	4426.-	4492.-	4556.-	4620.-	
Carpentiere AFC	4076.-	4336.-	4466.-	4595.-	4683.-	4770.-	4858.-	4923.-	4986.-	5052.-	5116.-	
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	4479.-	4738.-	4869.-	4999.-	5086.-	5174.-	5260.-	5324.-	5390.-	5453.-	5518.-	
Caposquadra: con perfezionamento professionale	4791.-	5050.-	5181.-	5310.-	5398.-	5485.-	5572.-	5636.-	5701.-	5764.-	5830.-	
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5098.-	5359.-	5488.-	5618.-	5705.-	5793.-	5880.-	5945.-	6009.-	6073.-	6138.-	
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	5410.-	5670.-	5800.-	5929.-	6017.-	6104.-	6192.-	6257.-	6320.-	6386.-	6449.-	
Tecnico del legno SSS	5718.-	5978.-	6107.-	6238.-	6325.-	6412.-	6499.-	6564.-	6628.-	6692.-	6758.-	
Ingegnere SUP del legno	6333.-	6593.-	6723.-	6852.-	6940.-	7027.-	7115.-	7179.-	7243.-	7307.-	7372.-	
Maestro carpentiere	6130.-	6389.-	6520.-	6649.-	6737.-	6824.-	6912.-	6976.-	7040.-	7106.-	7169.-	
Impiegata/-o di commercio AFC	4121.-											
Personale del settore commerciale	3900.-											

Resto appendice 2 invariato

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° aprile 2014 e ha effetto sino al 31 dicembre 2015.

6 marzo 2014

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Didier Burkhalter
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova